

# La Voz de Menorca

Numero suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3.655

Subscripción

En la Isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahon - Viernes 28 de Abril de 1916

Redacción y Administración  
Calle Nueva. - Teléfono, 123

## NUOVO CINE Calle de Reig

Sábado 29 de Abril de 1916

DIA DE MODA

### Dacto de Lágrimas

2.000 metros, 4 partes, Comedia-film, interpretada magistralmente por la célebre danzarina española TORTOLA VALENCIA.

Se hace admirar del público por lo eminentemente trágico de sus escenas, portentosa presentación y por la habilidad dispositiva de la obra.

Repeticion de Charlot, el rey de la risa, con la chistosa cinta

### CHARLOT PERIODISTA

Véanse las fotografías en El Bazar, La Fantasia, El Barato, etc., etc.

Domingo dos sesiones a las 6 con sorteo de regalos y a las 8 y media.

La próxima semana el mayor éxito de la temporada, ODETTE por la eminente Francesca Barini.

### Le Printemps

Nueva, 2 y Hannover, 1

Suavidad, camisería y corbatería, Exposición de género de la temporada de verano.

Surtido abundantísimo.

VISÍTESE EL ESTABLECIMIENTO

## Ayuntamiento de Mahon

Sesión ordinaria del día 26 Abril de 1916.

Presidió el señor Alcalde don P. G. Hernández, Beltrán, Pons Zabala, Botella, Olives, Mercadal, Ponsell, Sinde, Gomila Carreras, Pons Castell, Pamedas y Bosch.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar en definitiva el proyecto de nueva alineación de la calle de la Arraveta.

Adjudicar a favor de don Bartolomé Caules Triay por la suma de 1200 pesetas, por lo que resta del presente año la recaudación del recargo municipal sobre espectáculos públicos.

Aprobar varias cuentas.

Conceder autorización a don Juan Pons Pons para construir un kiosco en los puestos números 53 y 54 del Mercado del Carmen para la venta de verduras.

Las ventas del pan al menudeo se efectuarán al peso y cada vendedor anunciará los precios en una tablilla que tendrá expuesta al público, con arreglo al modelo que se guarda en Secretaría.

El Inspector administrativo de felatos tendrá por misión revisar los talones y matrices, gulas y demás operaciones administrativas en que intervienen los felos de consumos.

Quedar enterado de la comunicación recibida de la Cámara de Comercio de esta Plaza manifestando que no puede en manera alguna modificar el acuerdo por la misma adoptado en la reunión celebrada el día 16 del actual, en estas Casas Consistoriales, referente al proyecto presentado a la Superioridad por la Marítima Mahonesa para la modificación del actual itinerario de correos marítimos de Menorca, y manifestar a la misma haber visto con sentimiento que en este asunto que tanta importancia revista para los intereses generales de la isla, la Cámara no haya podido ir de acuerdo con el Ayuntamiento.

Quedar enterado del siguiente telegrama recibido del señor Ministro:

«Recibido en telegrama y desde luego me asocio a sus gestiones en el asunto a que se refería.»

Quedar enterado de la carta del Diputado a Cortes doctor Blaró contestando al telegrama que se dirigió al Ayuntamiento diciendo se ha dirigido al señor Ministro de Fomento y señor Director General de Comercio en demanda de que no sea alterado el itinerario de correos marítimos de Menorca.

Aprobar lo dispuesto por el señor Alcalde mandando engalinar e iluminar por la noche las Casas Consistoriales el día 23 del actual para conmemorar el tercer Centenario de la muerte de Miguel Cervantes Saavedra, insomortal autor del Quijote.

Que por la Comisión de Gobernación se redacte el escrito que ha de dirigirse al señor Ministro de la Gobernación exponiéndole las razones en que se funda el Ayuntamiento para oponerse a la modificación del actual itinerario de vapores correos de Menorca.

Adquirir varios aparatos para el dispensario oftalmológico municipal.

Colocar una escalera en el pozó público de la calle de Santa Eulalia.

En vista de un escrito del señor Arquitecto municipal se acordó que por la Comisión de Fomento se examinen las condiciones de seguridad de la casa número 34 de la plaza de la Pescadería y se adopten las medidas para evitar desgracias personales.

### A INFORME

De la Comisión de Fomento:

Instancia de don José Petrus pidiendo permiso para colocar un toldo en la casa número 13 de la calle de la Arraveta.

Instancia de don José O. A. Pons pidiendo abrir una puerta en la casa número 23 de la calle de Santa Rosa.

Comunicación del señor Alcalde de Alayor participando que por parte de aquel Ayuntamiento no hay inconveniente en que se proceda a la reconstrucción del puente denominado de Santa Catalina a Favaritx.

Instancia de Joaquín Bisbais Nater pidiendo permiso para levantar una casa en el 2.º kilómetro de la carretera de San Luis.

Instancia de don Mateo Puget pidiendo permiso para reconstruir en el camino viejo de San Clemente una parte de la Noria de San Comisari.

Instancia de don Antonio Salas Pons pidiendo se le autorice construir un kiosco para la venta de verduras en los puestos

los números 57 y 58 ó 55 y 56 del Mercado del Carmen.

Instancia de don Miguel Olives Salom pidiendo se le autorice construir un kiosco para la venta de verduras en los puestos números 51 y 52 del Mercado del Carmen.

Instancia de don Salvador Nuza Pampal pidiendo permiso para modificar la puerta de la casa número 13 de la calle de Cifuentes.

Moción del señor Bosch proponiendo se destinen a depósito de aguas limpias los dos depósitos del Hospital Civil destinados a aguas sucias.

Moción del señor Botella para que se coloque en punto adecuado el farol público existente en la torre que se está destruyendo en la plaza de la pescadería.

A estudio de la Comisión de Beneficencia:

Cuentas de gastos de Marzo.

Moción de señores Olives para la adquisición de sillas.

A estudio de la Comisión de Gobernación, instancia de doña Catalina Gomila Casovas, viuda, solicitando se conceda a su hijo Eduardo Gónzales plaza de gracia para cursar la segunda Enseñanza en el instituto de esta ciudad.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

COMPRA Y VENTA DE BIENES EXTRANJEROS Y BIENES EXTRANJEROS

Instancia de don Mauricio Hernández farmacéutico titular pidiendo que mientras duren las actuales circunstancias producidas por la guerra europea se le aumente la subvención que percibe por los medicamentos que facilita o bien que se adopten otros medios que hagan más llevaderos los perjuicios que viene sufriendo desde que comenzó la guerra.

### INDETERMINADO

El señor Gomila Carreras se interesó con el señor Alcalde para que se hagan efectivos los atrasos por recargos municipales sobre espectáculos públicos correspondientes a este año.

El señor Beltrán manifestó haber leído una carta que el señor Ministro de Fomento dirigió al señor A. y diciendo que se oiría a Ayuda antes de resolver acerca de la modificación del actual itinerario de Correos Marítimos de Menorca.

El señor Beltrán se interesó para que cuanto antes se resolviera lo que procede referente a la casa que doña Juana Fomenes Coraui posee en la rampa de la Marina y que por la Comisión de Beneficencia se acilve el pliego de condiciones para el arriendo del Teatro Principal.

El señor Pons Castell reiteró su ruego de que por la Comisión de Beneficencia se estudie la actual situación de los Establecimientos municipales del ramo que estima muy delicada.

Y se levantó la sesión.

### El final de una Alcaldía

En la información de «La Última Hora», confirmada por múltiples testigos de indiscutible veracidad relativa a la sesión extraordinaria celebrada por nuestro Ayuntamiento el sábado último, encontramos algo grave referente a frases pronunciadas por el señor Alcalde desde el sillón presidencial, ofensivas para la nación francesa y para el ejército francés.

No atenta el mal efecto producido en el público en general por aquellas palabras imprudentes y más que imprudentes notoriamente injuriosas, el

que «La Almudaina» y «El Correo de Mallorca» hayan tratado de cambiar y suavizar los conceptos, ni siquiera se que en el «Aya» se haya elaborado una verdad oficial que pueda evitar las consecuencias lamentables de la verdad real.

Aquellas palabras denigrantes y ofensivas, injustas y censurables, vertidas por un alcalde de R. O. fueron recogidas por un público numeroso que asistió a la sesión y tal como fueron pronunciadas las conoce hoy todo el mundo, apesar del disfraz con que han pretendido encubrirlos dos periódicos locales.

Si encubriéndolos se consiguiera borrarlas de la memoria de quienes tuvieron ocasión de oírlos y si al no conseguirlos en acto se consiguiera que no hubieran sido pronunciados nosotros con mucho gusto ayudaríamos a ello. Desgraciadamente fueron vertidas ante un público numeroso y como el vaso de agua que se derrama y esparce por el suelo es imposible luego retirarlo.

No queremos agobiar con merecidas censuras al ex. Alca. de por su deslíz, pero sí hemos de combatir la injusticia notoria que entrañan sus conceptos.

A estallar la guerra formó el pueblo francés lo que se ha llamado «Unión Sagrada», y al decir pueblo comprendemos desde el Prócer al más humilde ciudadano, desde el Príncipe de la Iglesia al más modesto cura de aldeas, unidos todos por el vínculo de virtud y moral, únicos que pueden realizar el milagro fundiendo las almas en idénticos ideales y pensamientos. Al lado del Obispo, el radical y el libre pensador, junto al noble y al obrero de manos callosas, ennoblecidas por el trabajo. En el Gobierno todos los matices de la opinión política. Entre las mujeres fran cesas idéntica unión, fundándose las clases por la virtud y la caridad alrededor de los heridos y enfermos. La nación que ofrece tal ejemplo no es un país de vicio, corrupción e inmundicia que imprime a sus hijos el sello de la degeneración y la decadencia. La Francia concebida por el barón de Bismarck no existe más que en su mente obcecada, en su criterio injusto y apasionado y sobre todo desconocedor en absoluto de la nación francesa, de la ciencia francesa, de sus creaciones artísticas, de su cultura y de los infinitos progresos alcanzados a que puede aplicarse la fecunda inteligencia humana.

Si el ex. Alca. de estuvo a guna vez en París, recorrió la Francia y juzga solamente por los estab.ecimientos de vicio y de placer, que se encuentran en todas las capitales del mundo entero, no usa en Roma la Sede Pontificia; no basta esto para juzgar a Francia, porque esto no es Francia ni siquiera una parte de ella.

Si hubiere frecuentado, si nunca estuvo en París se convence frecuentar las cuarenta o cincuenta conferencias diarias sobre ciencias, arte, literatura que allí se celebran en tiempo de paz, visitar los museos y bibliotecas, Iglesias, palacios y monumentos, universidades y escuelas, fábricas y talleres, fijarse en la exhibición artística de sus establecimientos de comercio, de las plazas y calles de la gran capital y de las cosas de Francia y de París para su observación a la esquisita educación y cultura de los franceses en todas las clases y órdenes sociales, su carácter vivo, ingenuo, alegre sin ser ligero ni callado, erudito y estudioso en sus

clases intelectuales, siempre hospitalario, ameno y agradable, entonces recitándole su absurdo y anárquico juicio, habrá de convenir que es aquí un gran pueblo que nunca puede surgir del vicio y de la inmundicia.

No es tampoco el soldado francés decrepito y degenerado hijo del vicio. Soldados de esa laya no escriben páginas esplendorosas que iluminarán con luz brillante la civilización del mundo, como las que escribió aquel heroico ejército en el Marne, el Iser, el Iprés, en Artois en Champagne y actualmente en batalla épica de cincuenta y tantos días rechazando el abordaje brutal de las hordas alemanas en los alrededores de Verdun. De un ejército de alcoholizados, de decrepitos y degenerados no surgen las inmortales figuras de generales como Joffre, Castelnau, Pau, Fatain y tantos otros y era pléyade de jefes y oficiales que arrancan de todas las clases de la sociedad y dirigen al soldado francés, heroico, abnegado, valiente en el combate, tenaz, sufrido, sublime también en las privaciones e inclemencias de la trinchera y el vivac.

En un ejército de alcohólicos y degenerados no se usan y funden por el fuego patrio el sacerdote y el libre pensador, el sabio y el ignorante, el título profesional y el analfabeto, el patrono el obrero, pagando todos copioso tributo de sangre derramada por igual ante los altares sacrosantos de la patria.

No censuramos, compadecemos al que no sabe, al que no quiere ver el admirable ejemplo que Francia está ofreciendo a todas las naciones, compadecemos al que no sabe agradecer el servicio inmenso que Francia está prestando a la libertad y a la civilización del mundo entero.

La nación inmoral y depravada que ha creído entrever en el Alca. de Palma, no improvisa en diez y ocho meses de guerra todo lo que Alemania ha creado y organizado en cuarenta años de asidua preparación, no sostiene y rechaza el choque de aquélla admirable organización militar y sólo la Francia, nación de grandes virtudes, puede realizar el milagro que se está realizando.

No censuramos, compadecemos al que no sabe ver y comprender, llamamos sobre él la infinita misericordia divina. ¡Perdonate Dios santo; no supo lo que decía!

J. POU.  
(De «Unión Latina».)

### ALREDEDOR DE VERDUN

París 24.

He aquí la nota oficiosa facilitada hoy a la prensa:

«El día de Pascua ha sido tranquilo en el frente de Verdun, ya que no se ha desarrollado en él ninguna acción de infantería. Ha de verse en esta especie de descanso como una repercusión del fracaso del esfuerzo de los alemanes durante los dos últimos días; de un lado han sido rechazados sus tres ataques sucesivos contra Mort-Homme, y de otro lado fracasó también la ofensiva que intentaron contra el Oeste de Vaux. Sin duda, necesitan los alemanes algún descanso para reorganizar sus columnas de ataque, tan duramente castigadas estos últimos días. Por ese mismo motivo serán tal vez aplazadas las operaciones que tienen los alemanes en preparación, especialmente las que han de tener por objetivo la cota 304, la cual han bom-

Copia del análisis de un producto llamado

# MOKATINA

Don Ramon Codina Langlio

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias, etc. etc

**CERTIFICO:** Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezcla dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilizan, por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre, 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante

Don Manuel Beltrán Labrés

## TEATRO PRINCIPAL DE MAHON

Temporada de Cine y Varietés

Sábado 29 Grandioso estreno

### EN EL LIMITE DEL NIRVANA

1.500 metros - Drama en tres partes

Pertenece a la Serie Teatral que edita la Film Artística Gloria de Torino. Es una obra llena de sensación, interés y belleza, cuyas hermosas y conmovedoras escenas tienen lugar en los majestuosos paisajes indios, en los tumbrosos palacios cuyas labores parecen trabajos de hadas y cuyas riquezas son el asombro de los viajeros que los visitan.

Continúa cosechando innumerables aplausos en este Teatro la simpática

**PILAR ALONSO**

## CINE CONSEY

El sábado grandioso estreno de la película en cuatro partes marca Milano-Film

### Luz entre tinieblas

que forma parte de la serie titulada Narraciones de Ojo de Lince.

Se trata de una película interesantísima y emocionante, de presentación riquísima.

Todo el mundo al Consey.

Programas extra.

bardeado últimamente con gran intensidad.

«Por el contrario, no han permanecido inactivas nuestras tropas; mediante un feliz golpe de mano, han logrado apoderarse, en el bosque de Avocourt, de algunos puntos avanzados, cogiendo al enemigo bastantes prisioneros; van logrando además, de una manera lenta, pero con gran firmeza, ganar al enemigo algún terreno en la región para él más propicia como punto de partida para el ataque contra la cota 304, con lo que se aleja la amenaza que pesa sobre dicha posición. El Estado Mayor francés prosigue fielmente en su táctica de «resistencia activa» inaugurada a principios de Abril y de la que van obteniéndose resultados tan excelentes. Ya no se limita a permanecer supeditado a la tenaz voluntad del adversario, contentándose con rechazar todos y cada uno de sus ataques, contestando a los mismos con hábiles contraataques minuciosamente preparados por la artillería y a fin de economizar todo lo posible las vidas de nuestros soldados, procediendo por medio de salios sucesivos sobre objetivos muy limitados, defendiendo luego con la mayor firmeza toda posición conquistada contra los más rudos ataques del enemigo. Por ahora cree preferible nuestro Estado Mayor atenerse a este avance lento, dejando una ofensiva más energética y más extensa para momento más oportuno y detenidamente escogido, pues podrá ser aún de resultados muy eficaces.»

Resumiendo las operaciones de la última semana, se deduce de ellas que el alto mando alemán trata de hacer intervenir en la batalla de Verdun el menor número posible de tropas, manteniéndolas en el frente todo el tiempo posible, reorganizando cada una de sus unidades cuando ha llegado al límite su

desgaste; así se comprende que algunas de las divisiones han reaparecido en el frente tres y aun cuatro veces.»

### Alrededor de la guerra

Corfú 20.

**El nuevo ejército serbio**

El príncipe heredero de Servia ha pasado revista a cierto número de batallones del ejército serbio completamente reconstituídos. La obra de reorganización, dirigida por la misión francesa que manda el general Mondésir, ha sido completa y magnífica, tanto desde el punto físico como desde el punto moral de las tropas.

Los primeros contingentes del nuevo ejército ha llegado ya a Salónica, esperando para poder enviar el resto que terminen las negociaciones con el Gobierno de Grecia, pues en caso de solución favorable los nuevos soldados de Servia pasarían a través del territorio griego hacia Salónica, en vez de embarcar en los transportes. El ejército serbio forma actualmente una poderosa masa de 150.000 hombres enteramente equipados y armados por Francia e Inglaterra.

### OBRA NUEVA

Vicente Blasco Ibañez

### LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

3.50 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

## BANCO DE MENORCA DEL MAR

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

**PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 MAYO DE 1916.**

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

**COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.**

**Crédito Mercantil de Menorca**

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando al Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

### AVISO

En la sastrería de José Carreras y Marsella, Calle de la Iglesia número 13, se han recibido los últimos figurines de la temporada de verano, como también un elegante muestrario de géneros del país, nada de extranjeros, como suelen anunciar muchos y después resulta ser del país.

Además, como ha corrido la voz de que yo ya no trabajaba, en cambio, hay mi hijo Jacinto que se hace cargo de la sastrería, y lo hacemos presente a mis parroquianos todos, como también al público en general, por si quieren favorecernos con sus encargos.

Los géneros son de una de las principales casas de Barcelona.

**Plumas stillográficas**

**MONTBLANC** las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la **Tipografía Mahonesa**, calle Nueva.

**Jerónimo Fonteza**

**MÉDICO CIRUJANO**

Especialista en enfermedades de los niños.—Premiado por el Consejo Superior de protección a la Infancia (Madrid).

Consulta: 12 a 1, 3 a 4, 8 a 10. San Fernando, 38.

**MANTEQUILLA**

Calidad extra

Paquete de 230 gramos, 0'90 pesetas. La vende la casa **CANTAMISA** Hannover, 2.—Mahón.

**BOLSERAS**

Se necesita una operaria impuesta en el trabajo de componer mallas para monederos. Dirigirse a la fábrica de Platería de Faci hermanos de Zaragoza.

Ayer emprendió viaje para Barcelona el vapor «Monte Toros» al mando de su capitán don Bernardo Cabot.

—Hoy debe llegar el «Menorquina», procedente de Barcelona y Alcudia.

—Esta mañana habrá fondeado en Ciudadela el vapor correo de regreso de Alcudia y debe salir esta noche para Palma.

—Mañana llegará de Palma el vapor «Mahón».

—Procedentes de Málaga son esperados en nuestro puerto el pallebot «María de los Angeles» y la goleta «Santa Isabel», ambos con cargamento de carbón para «La Eléctrica Mahonesa».

### CRÓNICA LOCAL

En las elecciones celebradas el domingo en Palma fué designado senador por Baleares nuestro estimado amigo el ilustre abogado don Jerónimo Pou.

A felicitar cordialmente al nuevo representante en Cortes, nos felicita a todos también, y guos de que el señor Pou podrá en la alta Cámara su reconocida de inteligencia al servicio de Baleares.

Ha rodado hace unos días por la prensa la noticia, que nosotros recogimos, de que por con tener platino los duros acuñados en 1881 eran pagados a seis pesetas por los acaparadores de aquí; me al, hoy más caro que el oro.

En uno de los días que dedicaron al asunto larga información tenemos que se ha sacado partido de la cuestión para idear un timo, como lo indica el hecho de que en estos días han comenzado a circular muchos duros de 1881 que son una falsificación de cupones, puros y níquel.

¿No será la noticia publicada por los periódicos un medio para que los tales duros se puedan circular sin que el público repare en su mala calidad?

Y si es cierto que tienen platino los acuñados en tal fecha, ¿no podría ocurrir que, aprovechando la circunstancia del sobreprecio, los falsificadores hayan ideado hacer un bono negociable?

Nosotros con avisar a los incautos, para que la codicia no les ofusque, hemos cumplido nuestro deber.

Por lo delicado del asunto acojemos con reservas y a título de rumor que puede o no tener fundamento la noticia siguiente:

Se dice que por haber muerto sin asistencia facultativa una criatura de unos cuatro meses no pudo la familia hacerse con un certificado que especificase la causa de la defunción.

Como este dato debe forzosamente hacerse constar, añade la versión que del caso se ha dado cuenta al Juzgado y que habrá que proceder a la autopsia del pequeño cadáver.

Procuraremos estar al tanto de la cuestión.

### CINE MODERNO

Sábado:

**«EL JUDÍO ERRANTE»**

Poco a poco la Gran Revolución Social, al amparo de la guerra, va operándose. Los millonarios que llegaban a las fábricas con guantes en las manos, y los dedos cuajados de brillantes, se han convertido en rudos obreros. Otros, en cambio, que antes languideaban en la infecta atmósfera de un cochinito, se alzan bravos con la jactancia de centenares de obreros, trasladándose a la fábrica en automóvil conducido por un opulento rentista.

Y los escasos ricos que quedan escondidos en las madrugueras oficiales, o distraen su tedo en los salones, casi desiertos, de la alta sociedad, reflejan en sus rostros un espanto tembloroso, viendo llegar a paso agigantado el fantasma de la Revolución Social y entonizarse altivo y descaído, contra sus sacrosantos privilegios, el colectivismo en acción.

tado el fantasma de la Revolución Social y entonizarse altivo y descaído, contra sus sacrosantos privilegios, el colectivismo en acción.

Ayer fueron embarcados en el vapor correo que salió para la ciudad condal, 154 reses lanares vacuno y 3 de ganado cabrío.

Ha sido nombrado representante en Alayor de la Sociedad de Autores españoles nuestro amigo particular don Sebastián Timoner Pons, a quien felicitamos.

### LE PRINTEMPS

Sastrería de primer orden  
Camisería y corbatería  
GRANDES NOVEDADES

En poder del cabo de serenitas se halla una saca de salvadillo, encontrado en la noche del 26, la que será entregada al que acredite ser su dueño.

**Política palmesa:**

Cuentan que el Gobierno que separó a su candidato a la senaduría de la Universidad de Madrid para que ocupara el puesto el señor Azcárate, prometió a aquel que le encasillaría en otro lado, y dió instrucciones al Gobernador civil de Baleares y al partido liberal de Palma para que uno de los puestos de la candidatura fuera para dicho señor.

El partido liberal no pasó por la imposición secundando su actitud el actual Gobernador de Madrid don Alejandro Roselló y el Gobernador de Baleares señor Alonso Martínez, los cuales con una entereza y fidelidad que les honran anunciaron su dimisión, si el Gobierno persistía en sus propósitos.

El Gobierno al ver la actitud en contra, de todos esos elementos, retiró su pretensión.

### MOKATINA

Al más selecto, CAFÉ facilita la virtud del mejor paladar. **INSUPERABLE** para todos los **TEMPERAMENTOS NERVIOSOS.**

**Movimiento de viajeros:**

A bordo del vapor «Monte Toros» marcharon ayer tarde para Barcelona, 25 pasajeros, entre ellos el director naviero de «La Marítima» don Juan F. Taltavull, los comerciantes don Ramón Homá, don Francisco Pons Carreras, don Juan Perches, el estudiante don Francisco Pou Femenías, la modista doña Estalina Gómez e hija y la sombrerera señorita Esperanza Taltavull. Desearnos hayan tenido feliz viaje.

Al objeto de adquirir géneros para la próxima temporada han salido de esta ciudad buen número de comerciantes de distintos ramos.

La sociedad de tranvías eléctricos de Palma acordó levantar un empréstito.

Al ir a hacerse público el proyecto para abrir la suscripción, se asegura que han sido solicitadas por una sola persona las 1.500 obligaciones, quedando por tanto cubierta toda la emisión en el mismo momento de ser emitida.

Dadas las actuales circunstancias en que a escasez de dinero es manifiesta, es un rasgo que demuestra por sí solo el valor que tiene dicha persona por el engrandecimiento de Palma.

El día 1.º de Mayo próximo se reunirá en pleno a D. putación Provincial para inaugurar las sesiones de primer período semestral de este año.

**Casa Buenaventura**

Bastión, 33

VISITAD EL ESTABLECIMIENTO

La exaltación y la impaciencia ofuscan el entendimiento de muchos germanófilos a quienes trae a mal traer la llegada de contingentes rusos a Marsella.

Llegan a la gran urbe francesa tres transportes con cinco o seis mil hombres.

Pues saltan al momento los adictos al Kaiser con el argumento artificioso de que este contingente es pequeño y nada significa.

¡Pero señores!, les diríamos, si se trata de un refuerzo de más de cien mil hombres, ¿creen ustedes, buenos germanizantes, que tan considerable efectivo va a llegar de un solo golpe como surgiendo del esgotillón y desembarcar en diez minutos?

Plan en los germanófilos en el número de transportes que requieren más de cien mil hombres, en lo distanciado que las buques deben viajar y en el tiempo que para desembarcar necesitan tanto o más.

Y después de reflexionar todo lo expuesto no es mucho pedir equanimidad, calma y algún tiempo de paciencia para ver a qué número asciendo el efectivo de tropas venidas de Oriente.

Parados algunos días y sabido este dato será llegado el caso de hacer comentarios acerca de tal número.

Comentarios muy distintos de los relativos a la inteligencia, dominio del mar, pericia y riesgos inherentes a tan extraordinaria expedición.

Porque estos últimos comentarios pueden ya hacerse ahora.

Casa Buenaventura

BORDADOS: Bordados: BORDADOS Bastión, 23

MATADERO

Reses sacrificadas el día 22 de Abril  
1 buey, 329 kilos, Malbuger Nou.  
1 ternero, 277, Rafal Nou.  
1 ternero, 280, Binissayde del señor Mi, (Villa Carlos).  
1 ternero, 283, Eddebús de Juan Gros.  
1 ternero, 181, Barranch de O.fila, (San Luis).  
10 carneros, 125'500, Binichems de Derrera (Alayor).  
3 carneros, 107, Propios.  
3 carneros, 18'200, Vergel Son Pons.  
5 carneros, 55, Estancia Juan den Bertumeu.  
7 carneros, 95, Son Rubí, (Mercedal).  
4 carneros, 59, Ne Mercona.  
5 cabras, 39, Tírent Nou, (Mercedal).  
4 cerdos, 187.

Día 23

1 vaca, 182 kilos, Llucalari Nou, (Alayor).  
1 carnero y 4 cabras, 52, Propios.  
1 cerdo, 43.

CINE MODERNO

Sábado:

«EL JUDIO ERRANTE»

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 21 al 25 de Abril.

Primera tarifa

Día 21.—524'39 pesetas.  
Día 22.—897'73 id.  
Día 23.—615'07 id.  
Día 24.—475'80 id.  
Día 25.—337'89 id

Segunda tarifa

Día 21.—15'89 id.  
Día 22.—50'10 id.  
Día 23.—347'00 id.  
Día 24.—80'23 id.  
Día 25.—37'30 id.

VENTA.—Por ausentarse su dueño se vende un taller de restauración de metales y parte de un mobiliario. Razón San Bartolomé 14 A.

SE HA PERDIDO.—Estos últimos días, un pendiente en varias calles de esta ciudad.

Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.

PARA ALQUILAR.—La casa de nueva construcción de la calle de Santo Cristo, en junto o por pisos y los bajos por separado.

Los altos de la casa calle Pi y Margall número 44.  
Informarán en la calle de Pi y Margall número 110.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Boltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mañón

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona, 27, 23'47.

Nafragio de un buque

Se confirma la noticia de la pérdida de un transporte japonés en el canal de Suez.

El naufragio fué debido al choque con un crucero de guerra.

Ataque marítimo-aéreo

Londres (oficial).—Algunos barcos de guerra alemanes han bombardeado las plazas de Lovestoft y Sarmouth.

De resultas del bombardeo murieron cuatro personas, quedaron heridas doce y se produjeron daños ligeros en cuarenta casas.

Otro cañoneo dirigido contra Yarmouth causó serios destrozos en un gran número de edificios.

En un ataque aéreo al condado de Kent, desde los zeppelines se arrojaron doscientas bombas que no causaron ninguna víctima y sí daños leves en algunos edificios.

Parte inglés

Londres (oficial).—En el frente de Flandes el enemigo ha hecho estallar algunas minas en Fricourt y en Souchez sin ocasionarnos ninguna pérdida.

Nuestras baterías bombardearon las posiciones enemigas del norte del Somme.

Señalase una gran actividad de la artillería en Souchez, La Bassée, Armentieres y Comines.

Tres cabezillas

Londres.—Lord Lathom ha confirmado que dos oficiales alemanes acompañaban al jefe del motín que ha estallado en Irlanda.

Fueron dicha isla en un buque alemán transformado en mercante holandés. A este barco le acompañaba un submarino.

Al ser descubiertos estos buques en Queenstown fueron volados.

Asquith y la ley marcial

En la Cámara inglesa de los comunes el jefe del Gobierno, señor Asquith, pronunció un discurso para tratar del motín de Irlanda.

Dijo que se ha proclamado la ley marcial en el condado de Dublín y añadió: Haremos conocer a las naciones neutrales la significación de las maniobras últimamente desarrolladas por los alemanes en Irlanda.

Luego la cámara se declaró en sesión secreta.

Vuelven los zeppelines

Los zeppelines han vuelto a aparecer sobre la costa oriental del condado de Kent.

Las aeronaves llegaron durante la noche y en medio de las brumas.

Una bomba cayó en el mar.

Parte ruso

Petrogrado, oficial.—Desde un aeroplano se han lanzado varias bombas sobre la región de Dwinsk

Presentóse luego un avión ruso y derribó al alemán.

La artillería enemiga cañoneó nuestras posiciones atenta a la indicación del aviador.

En el Cáucaso los rusos han sido rechazados en Rezanjel.

Una detención

Dicen desde Bucarest que los húngaros han detenido al agregado militar de la embajada rumana en Viena.

Han dado como pretexto para la detención el haber hallado una máquina fotográfica en el equipaje del que fué detenido.

El gobierno rumano ha formulado una enérgica reclamación.

Contra el cardenal Mercier

Las autoridades alemanas han secuestrado la última circular dirigida a los párrocos por el cardenal Mercier, arzobispo de Malinas.

Este purpurado mantiene con la dignidad debida el prestigio de su cargo y es perseguido constantemente por el general Basing, gobernador alemán de Bélgica.

Este último funcionario quiere inmiscuirse en la jurisdicción espiritual de la iglesia católica, invadir las atribuciones del cardenal y someter el dogma religioso al militarismo alemán.

A tales intrusiones se resiste monseñor Mercier y de ahí la inquina con que es perseguido y atropellado.

El parte de las tres

Paris.—Al norte del Aisne se lucha con granadas de mano.

Rechazamos un ataque a nuestras trincheras.

En Verdun hay que señalar un cañoneo intenso en Poivre.

Al norte de Vaux detuvimos un ataque apenas iniciado por los alemanes.

En la Lorena dispersamos un destacamento.

En el resto del frente no hay nada que señalar.

Nuestra artillería derribó dos aviones enemigos.

Un regalo a Bélgica

El cónsul persa en Amberes ha regalado a la reina de Bélgica un automóvil blindado y destinado a prestar servicio en el ejército de operaciones.

El mensaje de entrega de este regalo hace constar la profunda simpatía y sincera admiración de Bertia por el heroico pueblo belga.

Una nota inglesa

Londres.—El Gobierno ha contestado a una nota yanqui con otra en la que dice lo siguiente:

En lo sucesivo al detener barcos mercantes en alta mar no se exigirán tantas pruebas como hasta ahora para la devolución de mercancías.

Referencia alemana

Berlín.—Por fin el gobierno se ha decidido a dar una versión oficial del combate naval de Lovestoft.

Dice que los alemanes hundieron un destroyer y dos barcos exploradores ingleses.

Los buques británicos se retiraron porque no podían resistir el fuego de la artillería naval alemana.

En cambio los barcos del Kaiser, añade la nota germanica, no experimentaron ningún daño.

En el bombardeo aéreo efectuado la misma noche las granadas arrojadas desde los zeppelines causaron destrozos en centros industriales, en vías férreas, en las baterías de Arbit y en algunos barcos exploradores.

Los zeppelines resultaron indemnes.

Tala brutal

En toda Bélgica ha producido fuere indignación una tala brutal efectuada en los bosques de las cercanías de Bruselas.

Estos bosques frondosos y en los que se azan árboles corpulentos son únicos en el mundo.

En esta región se desarrolló la batalla de Waterloo.

La tala que hoy adoja a los belgas se cañonea de oímen.

Bombardeo.—A pique

Atenas.—Un aviador alemán ha bombardeado la isla de Lenos.

Londres.—El Almirantazgo dice que según referencias alemanas en el Mar de Norte se perdió un submarino inglés el día 22.

La cuestión de Irlanda

Los revolucionarios de Irlanda continúan dueños de algunos edificios públicos de Dublín.

En esta última ciudad continúa la lucha en las calles, lucha que se ha extendido a otros condados.

El Primer Ministro, señor Asquith, ha dicho que el motín se reprimirá enérgicamente.

Desde Londres ha marchado a Dublín el Secretario de Estado de Irlanda.

También han ido varios periodistas yanquis e ingleses.

Alrededor de la guerra

A treinta y cinco millas de Irlanda ha sido torpedeado y hundido un vapor noruego.

Amsterdam.—E sábado en el sector de Mort Homme murieron dos generales prusianos.

«The Times» dice que el ataque a Verdun ha costado a los alemanes doscientos setenta mil hombres.

Se dice que el Kaiser ha decidido apoderarse a toda costa de Verdun antes de la pascua de Pentecostés.

El Komprinz también habla resuelto entrar en la misma plaza antes de la pascua de Resurrección.

Se cree que el propósito de padre no tendrá más éxito que el del hijo.

Conferencia interparlamentaria

Paris.—Se ha inaugurado la conferencia interparlamentaria a la que asisten delegados de las naciones aliadas.

Se tratarán asuntos comerciales.

Asistieron a la sesión inaugural el Presidente de la República señor Poincaré, el jefe del Gobierno señor Briand y los embajadores de las potencias de la cuádruple.

Se discutirán tres temas a saber: Regularizar las negociaciones comerciales.

Protegerse contra la invasión del comercio alemán.

Fijar los daños causados por la guerra.

El señor Poincaré saludó a los representantes con un discurso de bienvenida que fué contestado por el delegado italiano señor Luzzati.

Ambos oradores abogaron por la unión de los aliados e hicieron votos en pro de una próxima victoria.

El parte de las once

Paris.—Se nota gran actividad artillera en Avocourt y en Cumieres.

A la derecha de Mosa los alema-

nos simulan un ataque al que precedió un cañoneo violentísimo.

El enemigo fué enérgicamente contrado por nuestras tropas y no llegó a salir de sus trincheras.

En el resto del frente hay calma, excepto en Roye y Pont-a-Mousson.

En el sector de Vaux derribamos un aeroplano enemigo.

Tres dirigibles franceses han bombardeado la línea férrea de Armentville a Liverpool.

Las autoridades civiles y militares han adoptado rigurosas precauciones en previsión de un ataque de los zeppelines.

El cardenal perseguido

Según noticias llegadas al cerrar esta conferencia, las autoridades alemanas extreman la persecución contra el cardenal Mercier.

El bondadoso prelado que con una firmeza exenta de malas pasiones, enrgia mansa, verdaderamente cristiana, ejerce sus funciones paternales, se escarnecido y vejado, atropellado de continuo por el militarismo prusiano.

Política y Administración

«El Imparcial».—Romanones

El diario madrileño «El Imparcial» se ha separado de la sociedad editorial, vulgarmente llamada el «trusto».

El conde de Romanones al recibir a los señores de la prensa les dijo que carecía de noticias de interés. Añadió que el gobierno ha resuelto reducir el número de expediciones entre España y Filipinas.

Política militar

La semana próxima se reunirá la Junta de Defensa Nacional para estudiar asuntos de su incumbencia.

En caso de que entre el jefe del Estado Mayor Central señor Weyler y el Ministro de la Guerra general Luque surjan nuevos rozamientos motivados por la reorganización militar pasará el ministerio de la guerra un hombre civil.

Los aprobados sin plaza

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una real orden que autoriza el ingreso en las academias militares de los aspirantes aprobados que no alcanzaron plaza.

En los Estados Unidos aumenta el precio del su futo de cobre.

Agitación obrera

Los obreros madrileños han vuelto a promover siborotos.

La policía dió algunas cargas, hubo carreras y sustos y se cerraron las tiendas.

Emigrantes detenidos

En Cartagena han sido detenidos ochenta obreros que iban a partir en visje de emigración.

Fueron detenidos por llevar pasaportes falsos.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa situada Calle de San Bartolomé números 14 y 16 a propósito tanto para taller de zapatería, platería, carpintería u otros ramos, con cuadra apartada y casa con mucho local.

Para informes: Carretera Ciudadela número 168, Mahón.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle Concepción, número 5.

Informes en la misma.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 54 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 73 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en esta «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



# Agua imperial



## ALCALINA DIURETICA

### Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

### Planchado Higiene

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Para cuellos, puños y camisas

Impresiones en tinta comunicativa

PRIMERA Y UNICA CASA EN BALEARES

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Dirección y talleres: San Magín, 27, Palma

SUCURSAL EN MAHÓN

Camisería de Juan Lucena, Calle Nueva, 36

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos Rapidez en servir los encargos

Precios por lavar y planchar

Un cuello	10 céntimos	Una camisa floja	20 céntimos
Un par de puños	10 "	Una camisa fuerte	30 "

Nota: Se recibe la ropa sucia en la sucursal hasta el martes por la noche y se entrega limpia y planchada el sábado de la misma semana.

Reúbase con un cuello nuestro PLANCHADO y lo adoptará para siempre.

# AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS.

Pidase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

Depósito en Mahón: Eduardo Gabre, Cardona y Orfila, 11.

### EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES

- Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
- Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.
- Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.
- Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia 18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES 140 páginas de lectura semanal para la familia.

EL HOGAR Y LA MODA da, además, PATRONES CORTADOS y da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vajillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Envíe V. el adjunto cupón y mándelo a

'El Bazar' de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11. - MAHÓN

quien en el acto le dará unas muestras gratis. Hay que advertir que los que se suscriben ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

Don provincia de que habla número DE LA MODA y su Biblioteca,



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

### Agua Hedrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo-Higado-Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

### CREMA KAISER

LA MEJOR NO TIENE

PARA EL CALZADO RIVAL



USADLA COMO YO

DE VENTA EN TODAS PARTES